

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

Najstarejši slovenski dnevnik v Ohio

Oglasi v tem listu so uspešni

The Oldest Slovene Daily in Ohio

Best Advertising Medium

VOLUME XXII. — LETO XXII.

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY, (PETEK) DECEMBER 1, 1939.

ŠTEVILKA (NUMBER) 279

Najbolj živil na potu v Cleveland za mestne siromake

Zvezni WPA administrator Harrington je obljubil županu, da bo vlada storila vse, kar je v njeni moči, da se olajša položaj clevelandskih ubožcev. — Šest tisoč ljudi bo sprejetih k WPA delom.

Mesto Cleveland je na polednem najvišjem vagonov moke, ječmena in drugih živil, namenjenih za osebe, ki so na župan Burton se je krepil, da se nemudoma odloži nezgodnemu položaju, da se takoj zaposli v Clevelandu, nadaljnjih 6,000 delavcev. Vlada Zedinjenih držav, zvezni administrator, je zagotovila županu Burtonu, da bo storila vse, kar je v njeni moči, da se na razpisnem načinu več javnih del. Harrington je izjavil, da bo WPA zbirala svojo zahtevo do kon-

ca leta, da mesto Cleveland prispeva 25 procentov k WPA projektom oziroma delom. Zdaj se bo takoj odprlo nadaljne projekte, pri katerih se bo zaposlilo 6,000 ljudi, ki so bili pravkar črtani z religijnih list. Governor John W. Bricker pa se trdovratno upira, da bi kaj ukrenil za clevelandске siromake, temveč samo pravi, da so mestni uradniki krivi sedanjega obupnega položaja, ker niso dovolj okrnili raznih izdatkov. Župan Burton, ki je izjavil, da se noče spustiti z guvernerjem v besedni boj, je samo izjavil: "Jaz ne morem kontrolirati številne obupani ljudi v Clevelandu."

Slava 21-letnice zedinjenja Jugoslavije

Medvedje zvečer ob 8:30 se odvijala v Statler hotelu velika 21-letnica zedinjenja Jugoslavije.

Na tej priložnosti bo izvajani program jugoslovanskih pesmi, ki jih bosta pela srbski vodja pod vodstvom pevovodje H. Harrack-a ter slovenski samostojni zbor "Zarja", vodil Mr. John Ivanusch. Vredna zbor bosta vodila priznana "Zarjina" g. Louis Belle in ga. Joze Milavec-Levstek.

Udeležili bodo tudi slovenske, rumunske, poljske in ukrajinske skupine z različnimi plesi v svojih narodnih nošah.

Stalin pravi, da sta Anglija in Francija odgovorni za vojno

"New York Times" kvotira Stalinovo izjavo v "Pravdi". — Komentarje naj si čitatelji sami ustvarijo.

MOSKVA, 30. novembra. — Stalin je nocoj izjavil, da sta Anglija in Francija odgovorni za sedanjo vojno. "Tretjič, vladajoči krogi Anglije in Francije", izjavlja Stalin, "so se zavezali, da bodo preprečili izbruh vojne, vendar so zavrnili dvakratne prizadevanja Sovjetske unije, da se jim prej doseže mir." Stalin je v članku v "Pravdi" izjavil: "Nemčija ni bila tista, ki je napadla Francijo in Anglijo, ampak sta Francija in Anglija napadle Nemčijo, s čimer sta prevzeli odgovornost za sedanjo vojno."

"Jaz v resnici nimam pojma, v katerem pariškem kabaretu je bila sfabricirana ta laž," je rekel Stalin.

KONCERT PEVSKEGA ZBORA "SLOVAN"

Čeprav javnost opozarjamo na koncert, katerega bo priredil v soboto popoldne ob treh, dne 3. decembra, slovenski moški pevski zbor "Slovan". Prireditev se bo odvijala v Slovenskem društvenem domu v Euclid, O.

Program "Slovan", ki se upravičeno štira s svojimi izbornimi pesmi, bo podal krajevni pevski program, sestojajoč iz pesmi, himna. Mojo srčno dobro željo, dijaška. Ponočni koncert. O večerni udeležbi. Pospina polka. Rožmarin. En starček. Veseli bratci. De-

Zborov pevovodja je Mr. Jack Nagel, pianistinja pa Miss Vera Milavec. Po izčrpanem programu se bo vršil ples, za katerega bo sviral Kristoffov orkester. Na tem koncertu priznanih pevcev se obeta mnogo duševnega užitka in razvedrila, zato priporočamo naši clevelandski slovenski javnosti, da se ga polnoštevilno udeleži.

Nova mesnica
V soboto 2. decembra bo otvoritev nove mesnice na 6422 St. Clair Ave., ki jo bo vodil Frank Smoly. Postregel vam bo najboljše in po zmernih cenah. Se priporoča za obisk.

Anton Vehovec ostane mestni svetovalec

Volilni odbor je dognal sleparije z glasovnicami, ki so se vršile na škodo councilmana Vehovca.

Volilni odbor je sinoči izjavil, da je natančno dognal sleparije, ki so se vršile z volilnimi glasovnicami v škodo councilmanu Antonu Vehovcu, zato izjavlja, da je Anton Vehovec pravomerno izvoljen councilman 32. varde. Kot znano, je proti Vehovcu kandidiral Italijan Arezone, ki je torej s to izjavo končno javno poražen.

Po štiriurni preiskavi je volilni odbor izjavil, da je dognal, da so bile v nekem slučaju glasovnice odnešene po neki misteriozni osebi iz volilne kočice, nato pa zopet vrnjene, toda na 31 glasovnicah je bil narejen križ pred imena obeh kandidatov.

Da se je prišlo do dna tej slepariji, je v veliki meri zasluha varnostnega ravnatelja Nessa, ki je prišel izprva tja samo kot radoveden opazovalec, nakar je sam temeljito posegel v preiskavo.

Ravnatelj Ness je izjavil, da se bo naznanilo sleparijo in osebe, ki so zanj odgovorne, veliki poroti, ako preiskava dokaže njihovo krivdo.

Nam se je že ob večeršnjem poročanju v angleških listih zdelo stvar sumljiva, zato mislo poročali o Vehovčevem porazu, ker nismo v ta poraz verovali in smo slutili, da se bo stvar razjasnila v prid Vehovca, katerega naše uredništvo ob tej priložnosti iskreno čestita.

DR. MALLY — ČASTNI KONZUL

Dr. James W. Mally nam sporoča, da je prejel iz Jugoslavije kablogram, da je imenovan za častnega konzula Jugoslavije v Clevelandu.

Uredništvo g. doktorju ob tem imenovanju iskreno čestita ter upa, da bo tudi kot častni konzul nadaljeval s svojim hvalevrednim javnim in kulturnim udeleževanjem na slovenskih odrih. V svoji novi častni poziciji bo imel dr. Mally gotovo mnogo priložnosti, da čim bolj poglobi medsebojne odnose ameriških Slovencev in naših ljudi v domovini.

Letna seja

V torek 5. decembra ob 7:30 uri zvečer se vrši letna seja progresivnih Slovencev, krožek št. 1 v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Opozarja se članice, da se seje udeležite. Kot običajno za letno sejo, prinesite darilo za 25c vrednosti, da bo imel "Miklavž" s čem nas vse obdariti. — Tajnica.

Letna seja

V nedeljo 3. decembra se vrši letna seja društva Naprej, št. 5 SNPJ, v spodnji dvorani S. N. doma na St. Clair Ave. Pričetek točno ob 8. uri zjutraj. Članstvo je vabljeni, da se polnoštevilno udeleži.

Doma iz bolnišnice

Mrs. Jennie Videc, poprej Preskar, iz Nicholas Ave., je prišla domov iz Huron Rd. bolnišnice. Prijateljice jo lahko obiščejo na domu.

Nagrade

Nocoj ob 8. uri se vrši običajna petkova zabava v spodnji dvorani Slov. nar. doma na St. Clair Ave. Nagrade so v gotovini. Vljudno vas vabi odbor.

Sestanek

Nocoj ob 8. uri se vrši sestanek za članice Waterloo Grove, 110 WC, ki so bile na odboru za banket. Sestanek se vrši pri tajnici Valeriji Turek, 16011 Waterloo Rd.

"Dol s francosko diktaturo! Živela Rusija!" vpijejo akademiki v Beogradu

Beograjska univerza je zaradi dijaških nastopov izgubila svoje avtonomne pravice. — Dr. Maček v kočljivem položaju.

BEograd, 30. novembra. — Dijaki beograjske univerze so danes razbili shod Prijateljcev Francije, ki se je vršil v počastitev spomina admirala Gueprattea, ki je bil velik dobrotnik srbske armade v severni Afriki, kamor se je armada uinaknila za časa svetovne vojne.

Izgrede so se vršili ves večer, toda policija je odločno nastopala. Dijaki so vpili: "Dol s francosko diktaturo! Živela Rusija!"

Beograjska univerza, ki je bila pozorišče že neštetih ultranacionalističnih hrvaških demonstracij, je z nocojšnjim večerom izgubila svoje avtonomne pravice, kar je posledica dekreta, ki ga je podpisal knez—namestnik Pavle. To pomeni, da bodo v bodoče shodi, ki so bili doslej čestito nasprotni željam in smernicam vlade, podvrženi policijskemu nadzorstvu in da bodo poslej profesorji imenovani od oblasti, mesto da bi bili izvoljeni od posameznih fakultet, kakor doslej.

Rečeno je, da je ta akcija posledica apela podpredierja dr. Mačka, znanega hrvaškega voditelja, ki je zdaj v kočljivem položaju, ko mora izjaviti kontrolno nad opozicijo, ki se jo je nad dvajset let treniralo v taktikah odpora, dočim je zdaj država polnoveljavn partnerica države Srbov, Hrvatov in Slovencev.

Pričakuje se, da bodo še pred parlamentarnimi volitvami o zemlja Srbije, Makedonije, Bosne, Hercegovine, Črne gore in Vojvodine proglašene za srbsko provinco s svojo posebno zakonodajo. Beograd pa bo ostal še nadalje državna prestolnica.

VEČNA NEVESTA

ELYRIA, 28. novembra. — Mrs. Mary Strong, stara 67 let in že sedemkratna vdova, se pripravila na svojo osmo poroko, in sicer to pot z Johnom Zommerjem, 57 let stari delavcem iz Loraina.

Dvojica je zaprosila večeraj na sodišču za poročno licenco. Mrs. Strong se je prej zaporedoma pisala takole: Zoviczen, Lulendor, Dsuigan, Gsustji, Lukic in Markeviss. Njen sedanjí ženin Zommer je dvakratni vdovec.

ANGLEŠKA POMOČ POLJSKIM BEGUNCEM

LONDON. — Poljski minister za socialno skrbstvo Jan Stanczik, ki se je mudil nekaj dni v Londonu, se je vrnil v Pariz. Izročena mu je bila denarna pomoč angleške vlade za poljske begunce, ki jih je po podatkih poljske vlade sedaj v raznih evropskih državah 120.000. Minister Stanczik je izjavil, da je po informacijah poljske vlade položaj v Varšavi obupen. Pri manjkajo živil in kuriva. Posebno hudemu trpljenju so izpostavljeni židje.

Ples

Jutri, v soboto, priredi Slovenski kulturni klub ples v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Igra Jehnny Peconov orkester. — Vstopnina samo 25c. Občinstvo je vabljeni, da se udeležijo.

Zahvala

Ker se ni mogla udeležiti "Card party" Progresivnih Slovencev, krožek št. 1, je Mrs. Frances Candon darovala \$1.00 v blagajno. — Hvala!

RUSIJA NAPADLA FINSKO S KOPNEGA, Z MORJA IN ZRAKA

Finska vlada je kljub soglasni zaupnici parlamenta odstopila.

SOVJETSKA VOJSKA JE Z VSEH STRANI NAPADLA FINSKO

HELSINGFORS, 1. decembra. — Finska vlada je danes v očigled dejstva, da je glavno mesto Finske bombardirano in v plamenih ter da se sovjetske čete vlivajo preko meje, resignirala, in sicer kljub temu, da ji je izrekel parlament soglasno zaupnico.

Vlada, ki je že dolge tedne vodila brezuspešna pogajanja z Rusijo glede njenih zahtev po gotovem ozemlju v Finski, je odstopila, ko je moskovski radio zagrozil, da bo glavno mesto Finske izbrisano z zemeljske površine, ako se do treh zjutraj (8. zvečer po clevelandskem času), ne doseže sporazuma.

NAPAD NA FINSKO

HELSINGFORS, 30. novembra. — Danes popoldne so ruski bombniki bombardirali središče mesta Helsingfors. Bombniki so vrgli kakih dvanajst bomb, ki so razbile nekaj šip ter zanelile v središču mesta več požarov.

Rusija je pričela izvajati svojo nenapovedano vojno proti Finski iz zraka, s kopnega in z morja.

Brez predhodnega svarila so bombniki napadli finska mesta, vključno Helsingfors. Sovjetske bojne ladje so otvorile iz Finskega zaliva ogenj na Karelian zemski pas. Ruska artiljerija je pričela razbijati črte finskega vojaštva na meji, ruska pehota pa je prestopila mejo ter pričela zasedati finsko ozemlje.

Sovjetska mornarica plove proti Helsingforsu.

Bombardiranje finskega ozemlja

En sovjetski oddelek bombnikov je bombardiral letališče v Helsingforsu, toda je povzročil malo škode. Drugi oddelki letal so bombardirali celotno Emso dolino, kjer so si prizadevali razdejati ondotne tovarne celuloze. V kraju Emso so bombe užgale neko bolnišnico. Opoldne so sovjetska letala napadla neko trdnjavo v Helsingforsu, toda napad jim ni uspel. Eno rusko letalo je bilo sestreljeno iz zraka.

Pet bomb je bilo vrženih na Viborg, kjer so pričele goreti tri hiše. Dalje so ruska letala bombardirala kraj Imatra, kjer so njihove bombe niso zadele cilja — elektrarne.

V Sveaborgu je bilo dvanajst ruskih bombnikov prepredenih po protiletalskih baterijah, preden so naredili kako škodo.

Bojne ladje v akciji

Kraja Tammelsuu in Karelijo so obstreljevale sovjetske bojne ladje iz Finskega zaliva, ruske čete pa so prekorčile mejo pri Suojarvi, severno od jezera Ladoga ter zasedle del tamošnjega finskega ozemlja.

Hrabra obramba Fincev

Topniška bitka se je vršila pri Kiveni, kjer se finsko ozemlje razteza 22 milj do Leningrada.

Poročila naznanjajo, da se Finci hrabro bore.

Napad se je pričel devet ur po prekinjenju diplomatskih odnosov

Boji se vrše na raznih točkah 600 milj dolge črte ob finsko-sovjetski meji, vse do Arktika. Napadi so se pričeli med 9 in :30 dopoldne, devet ur nato, ko je sovjetski premier Molotov v Moskvi naznanil, da so bili prekinjeni diplomatski odnosi med obema državama.

MOSKVA, 30. novembra. — Dobro informirani (!) sovjetski krogi naznanjajo, da "ne vedo ničesar o kakem sovjetskem napadu na Finsko."

Zahvala

Soc. pevski zbor Zarja, ki je priredil koncert na Zahvalni dan, se zahvaljuje sledečim, ki so darovali za koncert: Progresivne Slovenke, krožek, št. 1, \$5.00; Rudy Kozan, \$2.00; J. Močnik, \$2.00; Joseph Oglar, \$1.00 in Neimenovan \$1.00. Še enkrat, lepa hvala!

Ples

Nocoj priredi društvo Spartans, 198 SSPZ ples v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Igral bo Frank Yankovichev orkester. Vstopnina 30c. Člani, članice in občinstvo je vljudno vabljeni, da se udeležijo.

DOBRODOŠLA SPREMEMBA

Ako se ne na eni strani prizna, da je Sovjetska Rusija s svojjo novo politiko zdrobila solidar- nost fašističnih sil ter za prak- tične svrhe zlomila famozno os Rim-Berlin-Tokio, je treba tudi priznati, da je z isto potezo ob- enem tudi uničila ideološko ba- zno mednarodnega komunizma. Ako ne trajno, pa vsaj začasno. Tisti trenotek, ko sta Molotov in von Ribbentrop podpisala ta- kazvani nenapadalni pakt, je Moskva takorekoč dala svetu na- znanje, da smatra interese sov- jetske države za svojo prvo in poglavitno brigo, in mednarod- ni komunizem je bil tako rekoč s silo odrezan od svoje ruske ma- tice.

Komunisti izven Rusije to ve- mentno zanikujejo in jim te- ga ni zameriti, ampak to ne spre- meni dejstva. In ako gledamo na položaj povsem realistično, delavskemu gibanju po svetu to ne bo na škodo, temveč mu mo- re edinele koristiti.

Vzemimo slučaj komunistične stranke v Ameriki. Bila je od začetka umetna cvetka, popolnoma neprikladna za rast in razvoj v taki deželi kot so Ze- landine države. Da se je ni zal- jalo iz tujih virov, bi sploh ne bila dolgo ostala pri življenju. Govoriti o diktaturi proletariata v deželi s tako globoko demo- cratično miselnostjo kot je A- merika, je nemiselnost. Pa to še ni vse.

V trenotku, ko se v Ameriki imeni komunizem, si povprečen Amerikanec v duhu predstavlja vprašanje Kalvarije, skozi katero je morala iti Rusija po prevra- tu v spomin si pokliče silne žrt- ve, preganjanja in notranja ten- zija, ko je mukoma začela graditi svoje industrije, in re- zultat tega je zaključek, da no- ra, da bi tudi Amerika šla skozi take krvave skušnjaje. Morda je to naivno, ampak razumljivo.

Od povprečnega človeka ni pričakovati, da bi razumel, da prehod iz enega družabnega re- žima v drugega je odvisen v prvi

vrsti od ekonomskega in indus- trijskega ustroja, ki ga poseda neka dežela. Od njega ni prič- akovati, da bi n. pr. razumel, da sredstva, ki so bila v napo- fevdalni Rusiji potrebna in naj- bržje neizogibna, bi v Ameriki z rabo zdravega razuma niti v po- števe ne prišla; da bi v deželi, kjer sta cerkev in država ločeni, ne bi bilo treba uvajati "obli- gatnega ateizma"; da bi se v de- želi z najbolj visoko razvito in- dustrijo in tradicijo politične demokracije dalo organizirati družbo na kooperativni podlagi stopnjema in brez rabe nasilja in terorja.

Obstoj komunistične stranke v Ameriki, ki je naivno pridiga- la Amerikancem o "naši sovjet- ski domovini," je bila od vsega začetka cokla zdravemu delav- skemu političnemu razvoju. Uradni komunizem je ustvarjal zmedo v delavskih vrstah, netil bedaste ideološke boje, ki niso imeli nobene stike s političnimi in ekonomskimi realnostmi te dežele ter paraliziral eektiv- nost delavskega gibanja v obče.

Toda aktivnost komunistične stranke ni samo škodovala delavskemu gibanju v Ameriki, temveč bila je na škodo tudi So- vjetski Rusiji sami. Ameriški komunisti namreč niso nikdar razumeli, da njihova taktika ustvarja mržjo tam, kjer bi bilo negovanje tolerantnosti naj- bolj potrebno.

S tega vidika je torej preokret v sovjetski politiki, dasiravno predstavlja mrzel curek na ko- munistično gibanje izven Rusije, nemešan blagoslov za delavski pokret vseh svetov, zlasti pa v Ameriki. Ako komunistične stranke, ki so bile doslej slepo orodje kominterne, razpadejo, ne bo nobene škode. S tem bo omogočeno zopet zdravo delo za preobrazbo družbe z realistični- mi sredstvi, ki so prilagodljivi razmeram vsake posamezne de- žele. In ljudem, ki želijo delati

Išče se dekleta za hišno delo. Nobenega pranja ali kuhanja. Lahko gre domov zvečer. Za več pojasnila pokličite GLEnvil- le 7235 ali pa vprašajte na 982 Lakeview Rd.

Išče se dekleta za delati v con- fectionery trgovini in za pomagati pri hišnem delu. Mora živeti v Collinwoodu ali Euclidu. Za naslov pokličite HENDER- son 5311.

Išče se dekleta za delati v con- fectionery trgovini in za pomagati pri hišnem delu. Mora živeti v Collinwoodu ali Euclidu. Za naslov pokličite HENDER- son 5311.

Išče se dekleta za delati v con- fectionery trgovini in za pomagati pri hišnem delu. Mora živeti v Collinwoodu ali Euclidu. Za naslov pokličite HENDER- son 5311.

Išče se dekleta za delati v con- fectionery trgovini in za pomagati pri hišnem delu. Mora živeti v Collinwoodu ali Euclidu. Za naslov pokličite HENDER- son 5311.

Išče se dekleta za delati v con- fectionery trgovini in za pomagati pri hišnem delu. Mora živeti v Collinwoodu ali Euclidu. Za naslov pokličite HENDER- son 5311.

Išče se dekleta za delati v con- fectionery trgovini in za pomagati pri hišnem delu. Mora živeti v Collinwoodu ali Euclidu. Za naslov pokličite HENDER- son 5311.

Išče se dekleta za delati v con- fectionery trgovini in za pomagati pri hišnem delu. Mora živeti v Collinwoodu ali Euclidu. Za naslov pokličite HENDER- son 5311.

Išče se dekleta za delati v con- fectionery trgovini in za pomagati pri hišnem delu. Mora živeti v Collinwoodu ali Euclidu. Za naslov pokličite HENDER- son 5311.

Išče se dekleta za delati v con- fectionery trgovini in za pomagati pri hišnem delu. Mora živeti v Collinwoodu ali Euclidu. Za naslov pokličite HENDER- son 5311.

Išče se dekleta za delati v con- fectionery trgovini in za pomagati pri hišnem delu. Mora živeti v Collinwoodu ali Euclidu. Za naslov pokličite HENDER- son 5311.

Išče se dekleta za delati v con- fectionery trgovini in za pomagati pri hišnem delu. Mora živeti v Collinwoodu ali Euclidu. Za naslov pokličite HENDER- son 5311.

Išče se dekleta za delati v con- fectionery trgovini in za pomagati pri hišnem delu. Mora živeti v Collinwoodu ali Euclidu. Za naslov pokličite HENDER- son 5311.

Išče se dekleta za delati v con- fectionery trgovini in za pomagati pri hišnem delu. Mora živeti v Collinwoodu ali Euclidu. Za naslov pokličite HENDER- son 5311.

Išče se dekleta za delati v con- fectionery trgovini in za pomagati pri hišnem delu. Mora živeti v Collinwoodu ali Euclidu. Za naslov pokličite HENDER- son 5311.

Išče se dekleta za delati v con- fectionery trgovini in za pomagati pri hišnem delu. Mora živeti v Collinwoodu ali Euclidu. Za naslov pokličite HENDER- son 5311.

Išče se dekleta za delati v con- fectionery trgovini in za pomagati pri hišnem delu. Mora živeti v Collinwoodu ali Euclidu. Za naslov pokličite HENDER- son 5311.

za tako preobrazbo, bo mogoče iti zopet na delo, ne da bi se jim bilo treba bati očitka, da se na- hajajo v službi Moskve.

"Napredek"

Iz stare domovine

Vročje maščevanje

V vasi Šalji v banjaluškem okrožju se je Čamila Buljubasi- čeva skregala s svojim mozem Ademom. Mož se je bil nasrkal žganja in je po prepiru kmalu zaspal. Žena, ki je kuhala marmelado, je porabila to priliko in je izlila velik lonec vrele marmelade možu na glavo. Adema so smrtno opečenega odpeljali v bolnišnico, hudo ženo pa so odpremili v zapor.

Konec bogataša

Blizu Novega Grada v Slavoniji so našli mrtvega nekdanjega slavonskega milijonarja Jo- sipa Tomasinija, ki je že pred dolgimi leti izgubil vse svoje ve-

DOBRE KLOBASE

Ako hočete jesti res dobre ri- ževe in krvave klobase, jih dobi- te 6 komadov za 25c in tudi iz- vrstne mesene, bolj sveže, so tudi surove za jesti. Pošljemo tudi po pošti. Dobite jih vsak dan. Se priporočamo za naroči- la od blizu in daleč.

VIKTOR IN JOSEPHINE KOSIC 951 E. 69 St.

GORENC 7508 St. Clair Ave. ENdicott 9186

Zastoj 1 funt masti z vsa- kim nakupom čez \$1.00

- Head lettuce 5c
Dry onions 5 lbs. 9c
Grapefruits 3c
Apples lb. 2c
Corn Meal 5 lbs. 10c
Toilet tissue 3 rolls 10c
Sunbrite Cleansers 3 cans 13c

- Soap or powder
Octagon Brand 2 for 9c
Salt 2 boxes 15c
All 5c Tobacco 4c
All 10c Tobacco 8c
Cigarettes pkg. 14c
Macaroni or Spaghetti 2 lbs 15c
Roman Beans 2 lbs. 9c
Navy Beans 2 lbs. 9c
Rice 2 lbs. 9c

Zastoj "1 bar Jergens Soap" z vsakim hlebom kruham

LOUIS PECENKO 7308 Hecker Ave. ENdicott 2759

BARVAR, PAPIRAR IN DE- KORATER Unijsko delo

Hiše naprodaj

- 2 family Westropp Ave. \$6500.00
8 rooms single E. 115 4450.00
2 family E. 96th St. 5700.00
6 rooms single E. 96th 4200.00
2 family 14 rooms E. 101st 5600.00
7 rooms single E. 99th 4400.00
2 family E. 99th 5900.00
7 rooms single Parmalee Ave. 6500.00

Vsa ta posestva so blizu St. Clair Ave. in v dobrem stanju.

MIHALJEVICH BROS. CO. Licensed Brokers 6031 ST. CLAIR AVE.

JOHN A. TOMPKINS 3979 WEST 25th ST. pod Brooklynskim mostom SHadyside 3689

liko premoženje ter se je poti- kal od vasi do vasi kot berač. Pred kakimi 40 leti je Tomasi- ni prispel iz severne Italije v Slavonijo, kjer si je v nekaj le- tih pridobil veliko premoženje. Z razkošnim življenjem je pola- goma izgubil vse, nakar se je preživljal kot sezonski delavec v krajih, kjer je nekoč veljal za največjega bogataša, pozneje pa je beračil. Okrog 80 let starega reveža je končno zadel kap.

Praznovanje

V vasi Stanetincu v Medmuru je prišlo zaradi praznovanja skoraj do linčanja neke stare beračice. Nekemu kmetu je zbo- lela krava in baš takrat se je v vasi pojavila neka stara, tuja beračica. Kmet in njegovi praz- novni sosede so se takoj na-

Zdrava dežela

Po statistiki ljudskega štetja leta 1931 je bilo v Jugoslaviji 101,992 oseb starih 80 let ali več, sto ali več let starih pa je bilo 2231 oseb. Med njimi je bi- lo 62 oseb, ki so bile stare 120 let ali več. Od skupnega števila 2231 sto ali nad sto let starih ljudi, so bili v dravski banovini ali Sloveniji le 3, v savski bano- vini jih je bilo 34, v primorski

Kupite sedaj — Ko so cene nizke

- 903-5 East 67th St. single in hiša za 3 družine na enem lotu. Single hiša z 7 sobami in kopalnico; 3 družine imajo 12 sob. 3 kopalnice. \$3500. pogoji.
1612 East 71st St., hiša z 10 sobami za \$3800, kopalnica, hot air heat; garaža. Malo predplačilo, ostalo lahki pogoji.
2527-9 St. Clair Ave., 2 nadstropja brick mercantile poslopje. Trgovina in stanovanje za 3 družine. Garaža za 4 avtomobile. Manj kot \$5000. malo predplačilo, ostalo lahki pogoji.
15706 Halliday Ave. brick and frame mercantile; 1 trgovina, 3 suites; garaža za 4 avtomobile, 2 hot air furnaces. Samo \$4200, malo predplačilo, ostalo pogoji.

Pokličite nas, da se dogovorimo, kdaj pridete ali pa prodamo skozi vašega prodajalca

THE CITY & SUBURBAN CO. VOGAL E. 9th in HURON PProspect 7666

NAZNANILO

Direktorij Slovenskega delavskega doma, 15335 Waterloo Rd. Cleveland, Ohio naznanja vsem delničarjem in društvom delničarjem, da se vrši

REDNA LETNA DELNIŠKA SEJA SLOVENSKEGA DELAVSKEGA DOMA, INC. Cleveland (Collinwood, Ohio) dne 26. januarja, 1940

Direktorij Slov. del. doma Cleveland, Ohio

SEE THE NEW 1940 CROSLLEY RADIOS at

MANDEL HARDWARE 15704 Waterloo Rd.

THE Value Leader WITH IMPROVED CROSLLEY PUSH BUTTON TUNING

and an array of superior features you will like

7 TUBES Including 2 rectifiers MODEL 719-A

Only 19.99 As low as 7.99 WE GIVE CALENDARS

Here's an amazingly low price on a latest improved type push button radio with beautiful mottled brown plastic cabinet. Only through superior Crosley manufacturing methods and facilities is such a value possible. Super-heterodyne has curved glass dial with illuminated call letters and large electro-dynamic speaker. You'll be delighted with its exceptional power and fine tone. Tuning range covers broadcasts from 540 to 1725 kc.

This receiver is also available with additional foreign band at extra cost. Cabinets in color at slight additional cost.

MANDEL HARDWARE 15704 Waterloo Rd.

PEV. ZBORA SLOVAN v Slov. društ. domu na Recher Ave.

KONCERT

PRICETEK OB 3:30 POP. Vstopnina 50c — Samo za ples 25c IGRA KRISTOF GODBA Pridite k Slovanom

banovini 54, v dunavski 75, v vrbaski 188, v drinski 198, v moravski 420, v zetski 511, v var- darski 733, in v Beogradu 15. Največ preko sto let starih lju- di imajo torej v Srbiji, Črni gori in Bosni.

Zvesta ljubezen

V okolici Djakova so imeli ne- navadno svatovanje. Mladopo- ročena sta že v letih, saj sta bi- la polnih 30 let zaročena. Pred več ko 30 leti se je mladenič Ma- ti Raketič zaljubil v lepo Stano in leta 1909 ko mu je bilo 18 njegovi izvoljenki pa 16 let, so

OTVORITEV NOVE MESNICE

Vesemu cenjenemu občinstvu se toplo priporoča- mo, da pridete in si ogledate našo novo mesnico in moderni prostor. Mi bomo imeli prvovrsto sveže in suho meso. Postregli bomo najboljše in tudi zmerne cene. Pridite in se boste prepričali. Vas vabimo na otvoritev v soboto 2. decembra!

FRANK SMOLY 6422 St. Clair Ave. HEnderson 9282

Domači mali oglasnik

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

RE-NU AUTO BODY CO. 878 East 152nd St. Popravimo vaš avto in pre- barvamo, da bo kot nov. Popravljamo body in fender- je. — Welding! J. POZNIK — M. ZELODEC GLEnvil- le 3830

GOSTILNA

FR. MIHČIĆ CAFE 7202 ST. CLAIR AVENUE Night Club ENdicott 9359 1/2 pivo, vino, žganeje in dober prigri- zek. Se priporočamo za obisk. Odprto do 2:30 zjutraj

PAPIRAR

John Peterka Paperhanger and Painter Delo prvovrstno in točno Se priporočam 1121 East 68th Street ENdicott 0653

RAZNO

FRANK KURE 1118 EAST 77th ST. ENdicott 0439 Vsa kleparska dela, dela na strehah in na furnezih. Se priporočamo hiš- nim gospodarjem — delo je jamčeno in cene so zmerne.

Oblak Moving

Se priporoča za prevažanje pohištva, pian in električnih ledenic. 6122 St. Clair Ave. 1161 East 61st Street HEnderson 2730 Vse prevažanje jamčeno

MESNICE

CLEAN CUT MEAT MARKET 664 East 185th St. KENmore 1881 Meso iz naše mesnice Vam po- ve ceno pri vašem kosilu Kupite enkrat pri nas. ANTON NOVAK

MESNICE

CLEAN CUT MEAT MARKET 664 East 185th St. KENmore 1881 Meso iz naše mesnice Vam po- ve ceno pri vašem kosilu Kupite enkrat pri nas. ANTON NOVAK

MESNICE

CLEAN CUT MEAT MARKET 664 East 185th St. KENmore 1881 Meso iz naše mesnice Vam po- ve ceno pri vašem kosilu Kupite enkrat pri nas. ANTON NOVAK

MESNICE

CLEAN CUT MEAT MARKET 664 East 185th St. KENmore 1881 Meso iz naše mesnice Vam po- ve ceno pri vašem kosilu Kupite enkrat pri nas. ANTON NOVAK

MESNICE

CLEAN CUT MEAT MARKET 664 East 185th St. KENmore 1881 Meso iz naše mesnice Vam po- ve ceno pri vašem kosilu Kupite enkrat pri nas. ANTON NOVAK

MESNICE

CLEAN CUT MEAT MARKET 664 East 185th St. KENmore 1881 Meso iz naše mesnice Vam po- ve ceno pri vašem kosilu Kupite enkrat pri nas. ANTON NOVAK

MESNICE

CLEAN CUT MEAT MARKET 664 East 185th St. KENmore 1881 Meso iz naše mesnice Vam po- ve ceno pri vašem kosilu Kupite enkrat pri nas. ANTON NOVAK

NEDELJO, 3. DECEMBRA SE VRŠI

KONCERT

PEV. ZBORA SLOVAN v Slov. društ. domu na Recher Ave.

KONCERT

PEV. ZBORA SLOVAN v Slov. društ. domu na Recher Ave.

KONCERT

PEV. ZBORA SLOVAN v Slov. društ. domu na Recher Ave.

KONCERT

PEV. ZBORA SLOVAN v Slov. društ. domu na Recher Ave.

KONCERT

PEV. ZBORA SLOVAN v Slov. društ. domu na Recher Ave.

KONCERT

PEV. ZBORA SLOVAN v Slov. društ. domu na Recher Ave.

JOHN KNITTEL: 5

LJUBEZEN IN ZLOČIN

ROMAN

"Aha, drugo, to je na vsak način nekaj!" je dejal Joggi preko hrbtna svoje krave.

Približno štirideset krav je bilo v tem hlevu, imenitne, krasne, lepo rasle živali.

"Da, da, tako!" je rekel Anton Muller s tiho žalostjo v glasu. "Na večne čase bo stalo v časopisih, da ni Vojvoda iz Gama nikak prvorazreden bik. — Strela božja vendar!"

Kasneje zjutraj je Anton Muller povprašal na postaji, kdaj naj pričakuje tovorni voz s svojo govejo živino. Povedali so mu, da bo prišel najbrže z vlakom ob treh. Zvečer sta prignala Kazimir in Adrijan živino nazaj na Gamhof. Sprva sta hotela gnati čredo skozi vas, da bi pokazala ljudem z ocenami okrašene rogove. Med živalmi je bila s prvo nagrado ocenjena krava Krona II. Vsekakor lep primerek. Toda gospodar jima je ukazal, naj ženeta živino naravnost domov. Ljudje z Gamhova so bili zbrani pod orjaškim pristrešjem srednjega skednja, da bi pričakovali živino, ki se je vračala. Sredi njih je stal Anton Muller. Najprej je prišla skozi vrata Krona II. s cvetličnim vencem okoli čela in s trakovi okrašeno rozeto na desnem ušesu. Zaupljivo je zamukala in takoj šla k vodnjaku, da bi se napila domače vode. Njej je sledila druga krava, Cvetlica, mlada žival, ki je prejela posebno priznanje. Nekoliko dalje za njo je prišel Konrad in vodil Vojvoda na močni vrvi, ki je bila privezana na bikov nosni obroč. Še nikdar ni bil Vojvoda ponosnejši in samozavestnejši. Korakal je veličastno in lahkotno nosil orjaško telo na svojih nizkih nogah. — Njegov dolgi rep je mahljaj sem in tja, ne nehoti, marveč z vidno energijo in medtem ko so mu kapljale od gobca dolge štrene bleščeče pene, je v divjem pričakovanju prevračal oči od hlevskih vrat do krav, ki so pile pri vodnjaku. Konrad ga je ustavil pod lipo. Vojvoda je kopal zemljo s svojima prednjima nogama in stresal mogočno glavo, kakor bi hotel ostreti cvetlice.

"Trdno ga drži pod lipo," je rekel Anton Muller.

Hlapci in dekle so se umaknili, ko so zaslišali njegov glas.

"Ida!" je dejal nato. "Skoči v mojo sobo in mi prinesi karabinko, ki leži spodaj v rjavi omarici. Prinesi jo sem in hitro, ti pravim!"

Ida je strmelna začudeno v zbrane ljudi, potem pa je brž stekla v hišo, da bi izpolnila povelje. Rothlisberger, ki se ga je polastil nenadoma čuden nemir, je stopil tik svojega gospodarja. "Gospod," je dejal, "le mirno zdaj!"

Anton Muller ga je pogledal hladno in odločno, tako da je zaškripal z zobmi. Ljudje z Gamhova so se nehoti odmaknili od svojega krušnega gospodarja. Nato pa se je pojavila Ida s kratko puško.

"Previdno, cev v tla," je rekel Anton Muller. "Nabita je. Sem z njo! Daj jo meni! Zdaj se umakni. Umakni se, Konrad! Pusti Vojvoda!"

"Gospod!" je zakričal Konrad. "Ne pustim ga, jaz ne!"

"Potem stoj mirno. Kaj pa misliš, da sem jaz! Ali sem jaz Tell?"

Konrad se je stresel spricho tega hladnega roganja. Obrnil je obraz v stran, Anton Muller pa je pomeril s puško na Vojvoda.

Vojvoda je gledal svojega gospodarja in ga vprašal, kdo je ta Tereza in odkod je prišla.

Tereza je bila zdaj trdno prepričana, da bo izgubila službo. Ona, novinka, je vznevoljila svojega gospodarja. Nič ni vedela o razlogih, ki so napotili Mullerja, da je ustrelil svojega najboljšega bika. Nič drugega ni vedela in spoznala, kakor da je bilo v nekaj sekundah zapravljeno majhno premoženje, ki ga je zapravil besneč mož, od katerega ne more nihče pričakovati usmiljenja ali sočustvovanja. Zdaj jo je vlekle k Rothlisbergerju.

in se ozrl naokoli. "Nesite ga prek k Buhlerju. Buhler naj proda meso. Prvo ceno za Vojvodo, vam pravim! Nikdar še ni bilo večje sramote kakor ta, da so podelili Vojvodi drugo oceno. Vrag naj vzame ocenjevalce! Vsej dolini lahko poveste, da sem jaz, Anton Muller, s svojima lastnima rokama in s svojo lastno puško usmrtil svojega lastnega drugorazrednega bika in da se ne sramujem prodajati goveje meso. Na svojem dvorišču ne maram nobenih drugorazrednih. Povejte ljudem v planini, naj si to poletje priskrbijo boljšega plemenskega bika."

Zasmejal se je. Ljudje z Gamhova so molče odšli, le Rothlisberger se je drnil tiho mrmrati predse, da je gospod upokojeni vladni svetnik danes popolnoma znorel.

Tereza je ostala. Še vedno zaprepasčena, je stala naslonjena na steno pri skednju. Anton Muller jo je ugedal. Postal je nekaj sekund, opazil njeno mladost in nepričakovano nežnost njenega telesa.

"Podvizaj se na delo!" ji je dejal. "In ne postavaj tod okoli!"

Pristopil je k njej, jo prijel z desno roko za vrat in ji zasukal glavo, da bi ji pogledal v obraz.

"Hm. Morilec. Jaz?"

Nenadoma jo je izpustil in odšel, da bi poiskal Rothlisbergerja in ga vprašal, kdo je ta Tereza in odkod je prišla.

Tereza je bila zdaj trdno prepričana, da bo izgubila službo. Ona, novinka, je vznevoljila svojega gospodarja. Nič ni vedela o razlogih, ki so napotili Mullerja, da je ustrelil svojega najboljšega bika. Nič drugega ni vedela in spoznala, kakor da je bilo v nekaj sekundah zapravljeno majhno premoženje, ki ga je zapravil besneč mož, od katerega ne more nihče pričakovati usmiljenja ali sočustvovanja. Zdaj jo je vlekle k Rothlisbergerju.

"Mislim," mu je dejala, "da bom morala zdaj proč."

"Proč? Kam? Kako misliš to?"

"Menim, da sem bila neprevidna."

"Ne da bi vedel," je odvrnil in počasi zategoval besede.

"Kar si ti storila — no, imel sem občutek, da bi moral prav za prav jaz storiti. Toda navsezadnje ukazuje gospodar, ne jaz."

"Ali bom morala proč brez vsakega plačila? Saj sem šele nekaj dni tu."

"Zakaj hočeš proč?"

"Ali vam ni gospod pravkar rekel, da me poženite?"

"Veš kaj, deklič, ti si zelo nezaupljiv. Stari je bil pri meni, da me je vprašal, kdo si. Nikdar te še ni videl in te ne pozna."

"Drugega ni dejal ničesar?"

"Ne in zdaj ne postopaj okoli in ne sprašuj nepotrebnih stvari. Že itak mi roji več ko preveč drugih stvari po glavi."

Rothlisberger je pobilskal s svojimi temnimi očmi, Tereza pa je odšla tresoč se po vsem telesu.

Z nikomer več ni govorila o tej stvari. Ko je pozneje izpirala vrč, je prišel k njej Leonhard in se je rahlo dotaknil z roko.

"Terezika," ji je rekel, "pravi, da je stari divji na tebe. Ne brigaj se zanj. Na mene je vedno divji in vedno spet mine. Muhav je. Prihodnji mesec pojdem s kravami v planino čez poletje. Slišal sem, ko si vprašala Rothlisbergerja, če se smeš pridružiti. Pridi, Terezika, lepo je gori v planini, in če ti ne dovoli, greš na lastno pest, kakor doma ti bom postregel gori v gorah. Imam preko tisoč frankov v banki. Živela bova skupaj. Ti je prav?"

Zardel je preko ušes in se zamisljeno oziral v stran. Tereza se je smehljala nedoločeno. Rahel svetlobni žarek je posijal pred njo in ji ogrel srce. Prijatelj je bil tu. Končno vendar prijatelj! Nekdo, ki bi rad daroval. Ki ni prišel k njej, da bi zahteval, marveč da bi daroval. Raztreseno je prekrila oba konca pri ovratniku svoje na pol odprte bluze.

"Saj ni niti še dva tedna, kar mi je umrl oče," je rekla.

Zdrznila se je in se čudila, za-

kaj je to rekla.

"Rothlisberger prihaja," je brž dejal Leonhard. "Premisli, Terezika, ne?"

Odšel je in drgnila je naprej vrvevo dno.

Dolgo in resno je premišljevala Tereza o Leonhardovi ponudbi. Molče je sedela zvečer pri večerji. Gledala je tenek kositrasti krožnik, ki je stal pred njo, in le poredko je pogledala dalje. Leonhard se ni trudil, da bi prikrlil svoje poštene namene. Bolj kakor juhe, kruha, vroče klobase in krompirja si je želel njenega pogleda.

"Lahinja je Leonhardu že zmeda glavo!" je zaklicala Frida.

"Ali ne moreš pustiti Lahinje

za minuto v miru, Leonhard?"

je vprašala Hedvika.

"Obrni zdaj glavo nekoliko proč," se je rogala Ida. "Saj boš s komolci napravil luknjo v mizo!"

Tereza je ostala mirna. Leonhard pa je vzrojil:

"Ali ne smem gledati, kamor me je volja? Tvoj rdeč nos, Ida, sem moral gledati zdaj že šest mesecev in sem vesel, da bom kmalu zopet v planini in bom gledal pristne planinske rože."

"Sveti Sebastijan! Že spet se kregata," se je srdil Hedvikin globoki glas. "Ida" ti si ljubosumna. Ne bodi norica! Ali ti ne roji vsak teden drugi po glavi?"

In zdaj se je oglasila še Ema.

Kimala je s strahovito debelo glavo, medtem ko je gledala z drobnimi očmi v strop.

"Ti si pa res prava, da bi se vtikala v pogovor."

"Jezik za zobe, ti mastna raka!"

(Dalje sledi.)

DEKORIRAMO
vaše sobe po najnižjih cenah. Scenerija, napisl itd
A. PLUTH
21101 Recher Ave.
KEnmore 3934 R.

OGLAŠAJTE V
"ENKOPRAVNOSTI"

POLNO 90 "PROFOV"-VENDAR
LAHKO --- in delikanto
po okusu in vonju!

80c
FULL PINT
CODE NO. 3094C
\$1.53 FULL QUART
CODE NO. 3094A



● Moderna America zahteva lažje žganje. . . zato zahteva toliko moških "Red Label." Zmešano je po starem običaju od mojstrov, ki so v tem umetniki. To veličastno žganje je lahko in delikatno po okusu in vonju. . . njegov izborni okus vzbuja slast do "cocktails" in "highballs." Vprašajte za "Red Label" v katerikoli gostilni ali v prodajalni žganja, danes. Čudili se boste, ker se lahko dobi toliko žganja za mal denar.

Jan. Barclay & Co., Ltd., Peoria, Ill.; Detroit, Mich.; Glasgow, Scotland.

Barclay's
RED LABEL
BLENDED WHISKEY

25% STRAIGHT WHISKEY, 75% NEUTRAL SPIRITS DISTILLED FROM GRAIN

STALNO DELO SKOZI 30 LET!

★ To je precej čedna doba za vsakega in za kateri koli posel. Ampak nič izrednega za ljudi, ki so zaposleni pri SOHIO. Malo je podjetij, pri katerih je zaposlenih toliko ljudi skozi 20 ali 30 let, kot ravno pri Standard Oil.

Taki dolgoletni odnosi med družbo, njenimi delavci in javnostjo so ena izmed posebnih značilnosti Standard Oil korporacije. Iz tega se zrcali lojalnost ljudi, ki delajo pri Standard Oil, napram družbi in pa lojalnost družbe napram njenim delavcem.

Standard Oil predstavlja nekaj prerez ameriškega duha. . . kajti pri Standard Oil se srečujejo ljudje vseh plemen in ver; priložnost je dana vsakemu po njegovi zmoglosti.

Vse to je pripomoglo, da Standard Oil že skozi 70 let zvesto in uspešno služi prebivalstvu države Ohio.



THE STANDARD OIL CO. (OHIO)

Copyright 1939, The Standard Oil Company (Ohio)

Slovinci! Hrvati! Srbi!

VDELEŽITE SE GOTOVO VELIKE IN SLIKOVITE

PROSLAVE

21. OBLETNICE ZEDINJENJA JUGOSLAVIJE

V NEDELJO 3. DECEMBRA, 1939

Začetek ob 8:30 zvečer

Hotel Statler
Euclid in 12th St.

VZPORED:

Srbski zbor "NJEKOS" in slovenski zbor neodvisna "ZARJA" bosta podala vzpored jugoslovanskih domoljubnih, cerkvenih narodnih pesmi. VINKA ELESIN, sopranistinja, poje solo s srbskim zborom, pod vodstvom CHARLES DE HARRACK-A.

LOUIS BELE in JOSEPHINE MILAVEC-LEVSTEK nastopita kot solista z zborom "ZARJE" pod vodstvom JOHN IVANUSCHA. Slovenske, srbske, romunske, poljske, češke in ukrajinske grupe podajo narodne ples v silkovitih narodnih nošah. Tamburaški orkester igra za kolo, polke in moderne plesse. Castni gost, njegova ekselencia

KONSTANTIN FOTICH,

Jugoslovanski kraljevski poslanik v Zed. državah

in

ZUPAN HAROLD H. BURTON,

ki bo pozdravil poslanika in druge goste iz mnogih mest srednjega zapada v imenu mesta Clevelanda.

KONCERT SE PRICHNE OB 8:30 ZVEČER—PROSIMO, BODITE TOCNI!

Oba zbora in polovica avdijence v narodnih nošah!

Pod pokroviteljstvom sledečih organizacij: Srbski zbor "Njekos", slovenski zbor neodvisna "Zarja", Yugoslav University Club, dramsko društvo "Ivan Cankar", Kulturni vrtovi in Slovene-American Club, Dr. James W. Mally, predsednik programa — Mr. Anton Grdina, predsednik častnega odbora.

OBLEKA — NEFORMALNA

ZAHVALA

Žalostni in potrtega srca naznanjamo vsem sorodnikom in prijateljem, da je kruta smrt iztrgala iz naše srede, ter je zavedno zaprl svoje blage oči naš ljubljeni oče in soprog

JOSEPH KOPRIVEC

Umril je po dolgi mučni bolezni 11. novembra 1939. Pogreb se je vršil 14. novembra na Calvary pokopališče. Pokojnik je bil rojen v Horjulu pri Vrhniki.

V dolžnost si štejemo, da se iskreno zahvalimo vsem sorodnikom, številnem prijateljem in društvom za krasne vence, ki so jih položili k njegovim krsti.

Dalje hvala vsem onim, ki so dali svoje avtomobile brezplačno v poslugo pri pogrebu. Tudi zahvala pevcem Sam. Zarje.

Zahvalimo se tudi Zakrajškovega pogrebnem zavodu za tako lepo urejen pogreb.

Zahvala vsem kateri so darovali za sv. maše.

Žalujoči ostali

Jennie, soproga

in otroci

1. decembra, 1939, Cleveland, Ohio

PLES

PRIREDI

SLOVENSKI KULTURNI KLUB

V SOBOTO 2. DECEMBRA, 1939

V SLOV. DEL. DOMU NA WATERLOO RD.
Igra Johnny Pecon in njegov orkester
Vstopnina 25c